

# Kullanma kılavuzu

Miwell-Combi XSL

Mikrodalga

Ürünlerimizden birinde karar kıldığınız için teşekkür ederiz. Bu cihaz yüksek standartlara uygundur ve kullanımı kolaydır. Yine de bu kullanma kılavuzunu okumak için zaman ayırın. Bu sayede cihazınızı tanır ve onu en iyi şekilde ve sorunsuzca kullanabilirsiniz.

**Lütfen güvenlik uyarılarını dikkate alın.**

### **Değişiklikler**

Metinler, resimler ve veriler cihazın kullanma kılavuzunun basım zamanındaki güncel teknik durumunu yansıtmaktadır. Geliştirme kapsamında değişiklik yapma hakkı saklı tutulmaktadır.

### **Geçerlilik kapsamı**

Ürün grubu (model numarası) tip etiketindeki ilk basamaklarla ifade edilir. Bu kullanma kılavuzu aşağıdakiler için geçerlidir:

<b>Tip</b>	<b>Ürün grubu</b>	<b>Ölçü sistemi</b>
MWCXSL60	24009	60-450

Model değişiklikleri metinde belirtilmiştir.

Renkli kullanma kılavuzunu internette [www.vzug.com](http://www.vzug.com) adresinden indirebilirsiniz.

# İçindekiler

<b>1</b>	<b>Güvenlik uyarıları</b>	<b>5</b>
1.1	Kullanılan simgeler.....	5
1.2	Genel güvenlik uyarıları.....	6
1.3	Cihaza özgü güvenlik uyarıları.....	7
1.4	Kullanım açıklamaları .....	8
1.5	Aksesuar.....	12
<b>2</b>	<b>İmha</b>	<b>14</b>
<b>3</b>	<b>Ön çalıştırma</b>	<b>15</b>
<b>4</b>	<b>Cihazın tanımı</b>	<b>16</b>
4.1	Yapı.....	16
4.2	Kullanım ve gösterge elemanları.....	16
4.3	Pişirme bölmesi.....	17
4.4	Aksesuarlar .....	18
4.5	Havalandırma.....	20
4.6	Montaj.....	20
<b>5</b>	<b>Çalışma modları</b>	<b>21</b>
5.1	Çalışma modlarına genel bakış.....	21
5.2	Favori.....	21
5.3	Mikrodalga.....	22
5.4	CombiCrunch.....	24
5.5	Sıcak hava .....	25
5.6	Kom. çalışma - sıcak hava .....	25
5.7	Hızlı ısıtma .....	26
5.8	Izgara.....	26
5.9	Kombine çalışma - ızgara.....	27
5.10	Izgara turbo .....	28
5.11	Izgara turbo kombine programı.....	29
<b>6</b>	<b>Kullanım</b>	<b>30</b>
6.1	Çalışma modunu seçme ve başlatma .....	30
6.2	Mikrodalga gücü/sıcaklık değiştirme.....	31
6.3	Çalışma modunu değiştirme.....	32
6.4	Süreyi değiştirme .....	32
6.5	Zamanlayıcı .....	33
6.6	Durdurulması.....	34
6.7	Devam edilmesi.....	34

6.8	Çalışmayı durdurma .....	34
6.9	Çalışma sonu .....	34
6.10	Cihazın kapatılması .....	36
<b>7</b>	<b>AutomaticPlus</b> .....	<b>37</b>
7.1	Genel bakış .....	37
7.2	Otomatik program seçme ve başlatma .....	41
<b>8</b>	<b>Öneriler ve püf noktaları</b> .....	<b>42</b>
8.1	Pişirme sonucu tatmin edici değil .....	42
8.2	Enerji tasarrufu .....	43
<b>9</b>	<b>Kullanıcı ayarları</b> .....	<b>44</b>
9.1	Kullanıcı ayarları seçimi .....	44
9.2	Kullanıcı ayarlarının uyarlanması .....	44
9.3	Dil .....	44
9.4	Çocuk kilidi .....	45
9.5	Saat işlevleri .....	45
9.6	Işık .....	46
9.7	Sesli sinyal .....	46
9.8	Sıcaklık birimi .....	46
9.9	Saat biçimi .....	47
9.10	Kontrast .....	47
9.11	Fabrika ayarları .....	47
<b>10</b>	<b>Temizlik ve bakım</b> .....	<b>48</b>
10.1	Dış temizlik .....	48
10.2	Cihaz kapağının temizlenmesi .....	48
10.3	Kapak contasının temizlenmesi .....	48
10.4	Pişirme bölmesinin temizlenmesi .....	49
10.5	Aksesuarların temizlenmesi .....	49
10.6	Halojen ampulün değiştirilmesi .....	50
<b>11</b>	<b>Arızaları kendi kendinize giderme</b> .....	<b>51</b>
11.1	Aşağıdaki durumlarda ne yapılmalı .....	51
11.2	Bir elektrik kesintisinden sonra .....	52
<b>12</b>	<b>Aksesuar ve yedek parçalar</b> .....	<b>53</b>
<b>13</b>	<b>Teknik veriler</b> .....	<b>55</b>
13.1	Sıcaklık ölçümü .....	55
13.2	Standby tasarruf otomatığı .....	55
<b>14</b>	<b>Dizin</b> .....	<b>56</b>
<b>15</b>	<b>Servis ve destek</b> .....	<b>58</b>

# 1 Güvenlik uyarıları

## 1.1 Kullanılan simgeler



Güvenlik açısından önemli tüm talimatları belirtir.

**Dikkate alınmaması yaralanmalara, cihaz ve tesisat hasarlarına yol açabilir!**



Dikkate alınması gereken bilgiler ve uyarılar.



Bertaraf edilmesine ilişkin bilgiler



Kullanma kılavuzuna ilişkin bilgiler

- ▶ Sırayla uygulamanız gereken iş adımları.
  - Cihazın uygulayacağınız iş adımına vereceği tepkiyi belirtir.
- Liste belirtir.

## 1.2 Genel güvenlik uyarıları



- Cihazı, kullanma kılavuzunu okuduktan sonra çalıştırın.



- Bu cihazlar, 8 yaş ve üstü çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel özürlü olan veya bilgi ve/veya deneyim eksikliği olan kişiler tarafından gözetim altında tutulmaları veya cihazın güvenli kullanımı konusunda bilgilendirildikleri ve bundan kaynaklanabilecek tehlikeleri anlamış olmaları halinde kullanılabilir. Çocukların cihaz ile oynaması yasaktır. Temizlik ve bakım işlemlerinin gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılması yasaktır.
- Cihazda şebeke bağlantı kablosu ve fiş veya tam ayırmaya yönelik gerilim kategorisi III koşulları uyarınca her kutup için kontak ağızlı olan ve cihazı şebekeden ayırmaya yarayan başka araçlar yoksa sabit olarak döşeli elektrik tesisatına yapısal düzenlemeler uyarınca bir ayırma düzeneği takılmalıdır.
- Cihazın şebeke bağlantı kablosunun hasar görmesi halinde oluşabilecek tehlikeleri önlemek amacıyla üretici veya müşteri hizmetleri veya benzeri nitelikte bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

### 1.3 Cihaza özgü güvenlik uyarıları



- **ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI; DİKKATLİCE OKUYUN VE DAHA SONRA DA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN.**
- **İKAZ:** Cihaz kapağı, kapak contaları veya iç bölme zarar gördüğünde, özel eğitilmiş bir personel tarafından onarılmadan çalıştırılmamalıdır.
- **İKAZ:** Mikrodalga enerjisinden kaynaklanan ışımaya karşı koruma sağlayan bir kapağın sökülmesini gerektirecek bakım ve onarım işleri sadece bunun için eğitim almış kişiler tarafından yapılabilir.
- **İKAZ:** Tenekeye konmuş konserve veya şişelenmiş gıdaları veya sıvıları asla kapalı kap içerisinde ısıtmayın. Bu kaplar aşırı basınçtan dolayı patlayabilir. Pişirme bölmesine koymadan önce gıda kaplarını daima açın.
- **İKAZ:** Cihaz bir kombine program türünde çalıştırılırken ortaya çıkan sıcaklıklardan dolayı, çocuklar cihazı yalnız yetişkinlerin gözetiminde kullanabilir.
- Bu cihaz, evde kullanım ve dükkan, büro ve diğer ticari alanların mutfağında çalışanlar tarafından kullanım; tarım alanlarında kullanım; otel, motel ve diğer dinlenme alanlarında ve pansiyonlarda müşterileri tarafından kullanım gibi benzer kullanım amaçlarıyla üretilmiştir.
- Bu cihaz, yiyecek ve içecekleri ısıtmak üzere tasarlanmıştır. Yiyeceklerin veya giysilerin kurumması veya ısı yastıklarının, terliklerin, ıslak temizleme bezlerinin ve benzerlerinin ısıtılması yaralanmalara, patlamalara ve yangına yol açabilir.
- Duman tespit edildiğinde, cihazın gücü kesilmelidir ve oluşabilecek alevlerin büyümesinin engellenmesi için kapak kapalı tutulmalıdır.
- Yalnız mikrodalga cihazlarda kullanılmaya uygun olan kaplar kullanılmalıdır.

- İçeceklerin mikrodalga ile ısıtılması, gecikmeli olarak ibr kaynamaya yol açabilir (kaynama gecikmesi). Yanma tehlikesi! Kabı kullanırken dikkatli olun!
- Yanıklardan kaçınmak için, biberonların ve ocuk maması içeren kavanozların içeriği karıştırılmalı veya çalkalanmalıdır ve tüketlenmeden önce sıcaklığı kontrol edilmelidir.
- Kabuklu yumurtalar veya katı pişmiş yumurtalar mikrodalga cihazlarda ısıtılmamalıdır, aksi halde, mikrodalgayla ısıtma işlemi sona erdikten sonra bile patlayabilirler.
- Aleti ve kapı fitillerini temiz tutun. Lekeleri mümkün olduğunca çabuk çıkarın. Aksi takdirde önce alet, daha sonra kapı fitilleri zarar görebilir; alet servis süresi etkilenebilir, bu da tehlikeli durumlara yol açabilir. Kapı fitillerinin, ısıtma haznesinin ve diğer parçaların temizliğiyle ilgili ayrıntılı bilgi için bkz. "zen ve bakım".
- Cihaz kapağının camının temizlenmesi için, yüzeyi izebileceklerinden dolayı, keskin aşındırıcı deterjanlar veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayın. Bunun sonucunda cam zarar görebilir.
- Temizlik için asla buharlı temizleyici kullanmayın.

### 1.4 Kullanım açıklamaları

#### İlk çalıştırmadan önce

- Cihaz ayrı olarak verilen kurulum talimatına göre kurulmalı ve elektrik şebekesine bağlanmalıdır. Gerekli alışmaları yetkili bir tesisatçıya/ elektrikçiye yaptırın.

#### Kullanım amacına uygun kullanım

- Cihaz, evde yemek hazırlanmak üzere öngörülmüştür. Pişirme bölmesinde kesinlikle flambe edilmemeli veya çok fazla katı yağ kullanılarak pişirilmemelidir! Kullanım amacına uygun olmayan kullanımda veya yanlış işleme alınması halinde ortaya çıkacak hasarlar için sorumluluk stlenilmez.
- Cihazı asla hayvan, tekstil ürünü veya kağıt vb. kurutmak için kullanmayın!
- Bir mekanı ısıtmak için kullanmayın.
- Cihaz sadece 5 C ile 35 C arasındaki evre sıcaklıklarında takılmalı ve çalıştırılmalıdır.



- Cihaz üzerinde veya içinde, özellikle de elektrik ileten parçalarda yapılacak onarımlar, değişiklikler veya işlemler, sadece üretici, müşteri hizmetleri veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından yapılabilir. Kurallara uygun olarak yapılmayan onarımlar ağır kazalara, cihaz ve tesisat hasarlarına ve fonksiyon bozukluklarına yol açabilir. Cihazla ilgili fonksiyon bozukluğu veya onarım durumunda «Servis ve destek» bölümündeki açıklamaları dikkate alın. Gerekliğinde müşteri hizmetlerimize başvurun.
- Sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Her zaman başvurmak üzere kullanma kılavuzunu özenle saklayın.
- Cihaz, kabul görmüş teknik kurallara ve geçerli güvenlik direktiflerine uygundur. Olası hasarları ve kazaları önlemek için cihazın kurallara uygun olarak kullanılması şarttır. Lütfen bu kullanma kılavuzundaki uyarıları dikkate alın.

### **Kullanım ile ilgili**

- Çocuk kilidi seçeneğinden yararlanın.
- Cihazda görünür hasarlar varsa cihazı çalıştırmayın ve müşteri hizmetlerimize başvurun.
- Fonksiyon bozukluğu tespit ettiğiniz anda cihazı elektrik şebekesinden ayırın.
- Cihazın kapağını kapatmadan önce pişirme bölmesinde yabancı madde veya evcil hayvan olmadığından emin olun.
- Pişirme bölmesine ve sıcak tutma çekmecesine, cihazın istem dışı çalıştırılması halinde tehlike yaratabilecek nesnelere koymayın. Gıda maddelerini ve ısıya duyarlı veya örn. deterjan, fırın spreyi vs. gibi yanıcı malzemeleri pişirme bölmesinde veya sıcak tutma çekmecesinde muhafaza etmeyin.
- Izgaralı cihazlarda: Izgara yaparken cihaz kapağını kapalı tutun. Isı nedeniyle kullanım ve gösterge elemanları veya üst taraftaki dolaplar hasar görebilir.
- Mikroalgayı yalnız pişirme bölmesi içinde gıda maddesi varken çalıştırın.
- Gıdaları pişirmeden veya buzlarını çözmeden önce mikroalgaya uygun olmayan plastik ve kağıt ambalajları gıdalardan çıkarın. Alevlenme tehlikesi!
- Yemeklerin plastik veya kağıt kaplarda ısıtılmasında cihazı gözetimsiz bırakmayın. Alevlenme tehlikesi!
- Pişirme bölmesine koymadan önce kapalı gıda kaplarını daima açın. Aşırı basınç nedeniyle patlama tehlikesi!

### **Dikkat, yanma tehlikesi!**

- Cihaz, çalışırken çok ısınır. Cihaz kapağı da ısınır.
- Cihaz kapağını açarken pişirme bölmesinden buhar ve/veya sıcak hava çıkabilir.
- Isınan cihaz kapatıldıktan sonra uzun bir süre sıcak kalmaya devam eder ve yavaşça oda sıcaklığına soğur. Temizlik çalışmalarına başlamadan önce cihazın soğumasını bekleyin.
- Aşırı ısınan katı yağlar ve sıvı yağlar kolayca alev alabilir. Et pişirmek üzere pişirme bölümünde yağ ısıtmak tehlikelidir ve yapılmamalıdır. Yanmış sıvı yağları veya katı yağları suyla söndürmeye çalışmayın. Patlama tehlikesi! Yangınların üzerine yangın söndürücü battaniye atın ve kapıları ve camları kapalı tutun.
- Isıtılmış gıda maddeleri üzerine içki (konyak, viski, yüksek dereceli içki çeşitleri vs.) dökülmemelidir. Patlama tehlikesi!
- Bitki, ekmek, mantar vs. kuruturken cihazı gözetimsiz bırakmayın. Aşırı kuruması halinde yangın tehlikesi oluşabilir.
- Cihaz veya pişirme bölümündeki olası bir yangına ait duman fark ederseniz cihaz kapağını kapalı tutun ve elektrik beslemesini kesin.
- Pişirme bölümündeki aksesuarlar ısınır. Koruyucu eldiven veya tutacak kullanın.
- Alkol içeren içecekleri ısıtmayın!
- Sıvıları mikrodalgada ısıtırken kaynama gecikmesinden kaçınmak amacıyla, kabın içine bir çay kaşığı koyun. Kaynama gecikmesinde, tipik buhar kabarcıkları ortaya çıkmadığı halde kaynama sıcaklığına ulaşılır. Açık kaplarda en küçük bir sarsıntıda bile dışarı sıvı sıçrayabilir. Ağız dar olan kaplar kullanmayın.

### **Dikkat, yaranma tehlikesi!**

- Hiç kimsenin parmaklarının kapak menteşesi içine girmemesine dikkat edin. Aksi halde cihaz kapağının kapatılması veya açılması halinde yaranma tehlikesi söz konusudur. Özellikle de etrafta çocuk varsa çok dikkatli olun.
- Cihaz kapağını sadece kademesine oturmuş bir şekilde açık bırakın. Cihaz kapağı açıkken tökezleme ve sıkışma tehlikesi söz konusudur! Cihaz kapağına oturmayın veya yaslanmayın ve üzerine eşya koymak için kullanmayın.
- Ocaklarda: Küçük çocuklara karşı korumak için çocuk emniyeti takılabilir. Bunu mağazalardan temin edebilirsiniz.

### **Dikkat, hayati tehlike!**

- Boğulma tehlikesi! Örn. folyo ve strafor gibi ambalajlama malzemelerini çocuklardan uzak tutun. Ambalajlama malzemeleri çocuklar için tehlikeli olabilir.

### **Cihaz hasarlarının önlenmesi**

- Cihaz kapağını vurarak kapatmayın.
- Alttan ısıtması görünen cihazlarda: Doğrudan alttan ısıtmanın üzerine herhangi bir şey koymayın.
- Alttan ısıtması (ısıtıcı eleman) görünmeyen cihazlarda alüminyum koruyucu ara eleman kullanılmamalıdır.
- Pişirme bölmesi içerisinde paslanabilecek malzeme kullanmayın.
- Fırın tepsi üzerinde bıçak veya kesme dişlisi kullanılması görünür hasarlara yol açar.
- Korozyon oluşumunu önlemek için cihaz kapağını, pişirme bölmesi soğuyana kadar kademesine oturmuş bir şekilde açık bırakın.
- Temizlerken cihazın içine su girmemesine dikkat edin. Nemli bir bez kullanın. Cihaza asla içten veya dıştan su püskürtmeyin. İçeri sızan su hasarlara yol açabilir.
- Cihazın yapısında hiçbir değişiklik yapmamalısınız. Cihaz kapağına, kontrol ve güvenlik düzeneklerine her türlü şiddet uygulamasından veya manipülasyondan kaçının. Işık yalnız müşteri hizmetlerimiz tarafından değiştirilebilir.
- Cihaz kapağına, kapak çerçevesinde ve kapak menteşelerine zarar vermektan kaçının.
- Cihaz kapağı ile çerçevesi arasına hiçbir şey sıkıştırmayın.
- Mikrodalgayı yalnız pişirme bölmesi içinde gıda maddesi varken çalıştırın.

## 1.5 Aksesuar



**Yanma tehlikesi! Çalışma sırasında aksesuarlar çok ısınır. Koruyucu eldiven veya tutacak kullanın.**

### **Döner tabak altlığı cam döner tabak**

- Cihazı daima ve yalnızca birlikte verilen döner tabak altlığı ve cam döner tabak ile kullanın.
- Döner tabak altlığı üzerine asla cam döner tabaktan başka herhangi bir kap koymayın.
- Cam döner tabağı temizlemeden ya da suya tutmadan önce soğumasını bekleyin.
- Yiyecekleri doğrudan cam döner tabak üzerinde pişirmeyin.
- Soğuk cam döner tabak üzerine sıcak yiyecekler veya kaplar koymayın.
- Sıcak cam döner tabak üzerine donmuş yiyecekler veya kaplar koymayın.

### **CombiCrunch tepsi**

- CombiCrunch tepsiyi yalnız CombiCrunch ve sıcak hava modlarında kullanın
- CombiCrunch tepsiyi CombiCrunch modunda asla ızgara teliyle birlikte kullanmayın.
- CombiCrunch tepsiyi asla başka kaplar için altlık olarak kullanmayın.

### **Izgara teli**

- Izgara telini daima cam döner tabağın ortasına yerleştirin.
- Kombine modda ızgara teli üzerine asla metal kap koymayın. Aksi halde cihaza zarar veren kıvılcımlar oluşabilir.
- Izgara telini asla Favori, mikrodalga ve CombiCrunch programlarında kullanmayın. Aksi halde cihaza zarar veren kıvılcımlar oluşabilir.

### **Kapak**

- Kapağı yalnız mikrodalga modlarında ve de IsıtmaOtomatiği modunda kullanabilirsiniz. Aksi halde kapak eriyebilir.

### **Fırın tepsisi**

- Fırın tepsisini yalnızca sıcak hava modunda kullanabilirsiniz. Aksi halde cihaza zarar veren kıvılcımlar oluşabilir.

**Kaplar**

- Kabin dönerken pişirme bölmesi duvarlarına çarpmasına dikkat edin.
- Yalnızca mikrodalga fırına uygun, ısıya dayanıklı cam, seramik, porselen veya ısıya dayanıklı plastik kaplar kullanın. Mikrodalgalar bu malzemelerden geçebilir. Mikrodalgalar metal kaplardan geçemez veya kısmen geçebilir. Bu durumda yiyecekler soğuk kalır. Metal kaplar kullanırsanız cihaza zarar veren kıvılcımlar oluşabilir.
- Altın kenar gibi metal dekoru olan kapları veya alüminyum kap içindeki yiyecekleri yalnızca üreticilerinin bunların mikrodalga fırına uygun olduklarını garanti etmesi halinde kullanın. Bu koşul geri dönüşümlü kağıt ürünler için de geçerlidir.
- Et termometresi kullanmayın. Mikrodalga modunda, et termometresinin yapısından dolayı cihaza zarar veren kıvılcımlar oluşabilir.
- Porselen, seramik ve toprak kaplar içinde boşluklar olabilir ve bunlar suyla dolabilir. Bu nedenle kaplar patlayabilir. Üretici bilgilerini dikkate alın.

## 2 İmha

### Ambalaj

- Ambalaj malzemesi (karton, PE folyo ve EPS polistiren) işaretleştir ve mümkünse geri dönüşüme gönderilmeli ve çevreye uygun bir şekilde imha edilmelidir.

### Kurulumu kaldırma

- Cihazı elektrik şebekesinden ayırın. Bağlantı sabit bir şekilde yapılmışsa bu işlem uzman bir elektrikçi tarafından gerçekleştirilmelidir!


### Güvenlik

- Uygun olmayan kullanım sonucu, özellikle de küçük çocukların oynaması nedeniyle meydana gelebilecek kazaları önlemek amacıyla cihaz kullanılamaz duruma getirilmelidir.
- Fişi prizden çekin ve bağlantının bir elektrikçi tarafından ayrılmasını sağlayın. Ardından cihazdaki elektrik kablosunu kesin.

### İmha

- Eski cihaz değersiz bir atık değildir. Uygun bir şekilde imha edilerek hammaddeleri geri dönüşüme kazandırılır.



- Cihazın tip etiketinde  sembolü yer almaktadır. Bu sembol, normal ev atıklarıyla bertaraf edilmesinin yasak olduğunu belirtmektedir.
- Yerel atık bertaraf düzenlemelerine uygun olarak imha edilmelidir. Ürünün işlenmesi, yeniden değerlendirilmesi ve geri dönüşümü konusunda ayrıntılı bilgiler almak üzere cihazı satın aldığınız bayiye, yerel ev atığı geri dönüşüm merkezine veya bağlı olduğunuz yetkili makamlara başvurun.

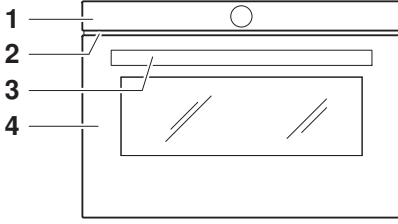
### 3 Ön alıştırma

Yeni kurulan cihazı ilk kez kullanmadan önce lütfen aşağıdakileri yapın:

- ▶ Ambalaj ve nakliye malzemelerini ve varsa mavi koruyucu folyoları pişirme bölmesinden çıkarın.
- ▶ Saat ayarı (bkz. sayfa 45).
- ▶ Gerekirse ocuk kilidini açın.
- ▶ Pişirme bölmesi ve aksesuar parçalarını yumuşak bir deterjan ve suyla temizleyin ve yumuşak bir bezle kurulayın.

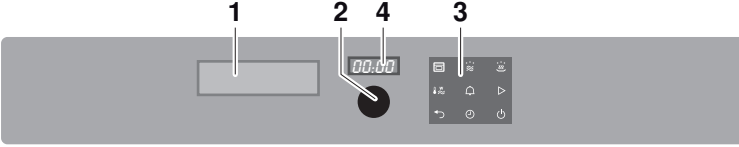
## 4 Cihazın tanımı

### 4.1 Yapı



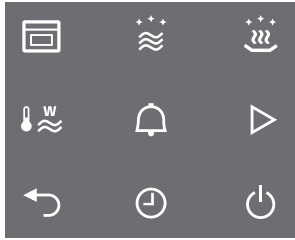
- 1 Kullanım ve gösterge elemanları
- 2 Havalandırma deliği
- 3 Kapak kulpu
- 4 Cihaz kapağı

### 4.2 Kullanım ve gösterge elemanları



- 1 Ekran
- 2 Ayar düğmesi
- 3 Sensör düğmeleri
- 4 Dijital gösterge (saat/zamanlayıcı)

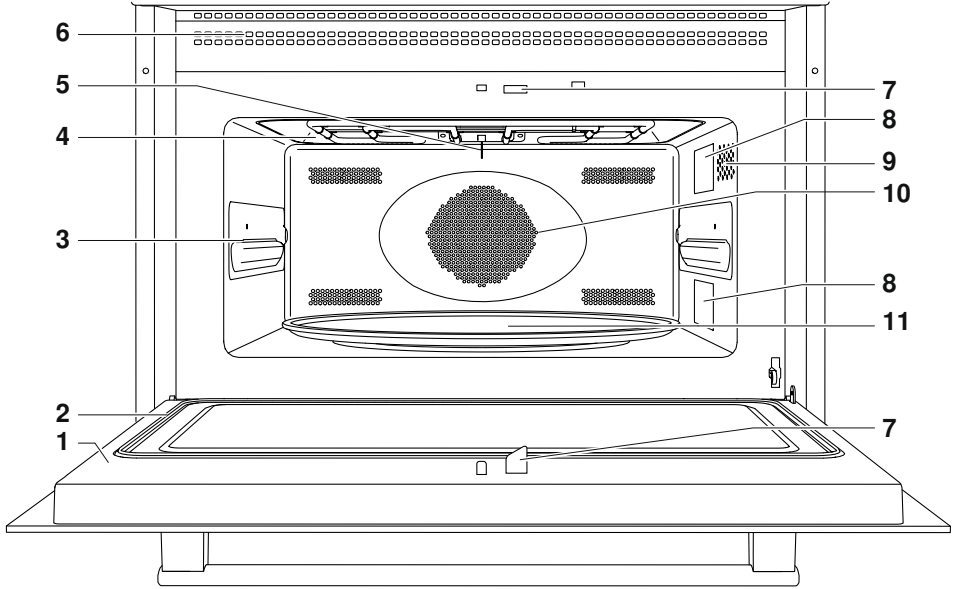
#### Sensör düğmeleri



- Çalışma modları
- AutomaticPlus
- IsıtmaOtomatiği
- Sıcaklık/mikrodalga gücü
- Zamanlayıcı
- Başlat
- Geri
- Saat
- Kapat



### 4.3 Pişirme bölümü



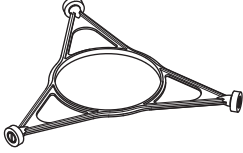
- |          |                          |           |                                     |
|----------|--------------------------|-----------|-------------------------------------|
| <b>1</b> | Cihaz kapağı             | <b>7</b>  | Cihaz kapağı için kapatma tertibatı |
| <b>2</b> | Kapak contası            | <b>8</b>  | Mikrodalga girişi                   |
| <b>3</b> | Sac raf                  | <b>9</b>  | Işık                                |
| <b>4</b> | Izgara                   | <b>10</b> | Sıcak hava fanı                     |
| <b>5</b> | Nem sensörü              | <b>11</b> | Cam döner tabak                     |
| <b>6</b> | Havalandırma açıklıkları |           |                                     |

## 4.4 Aksesuarlar

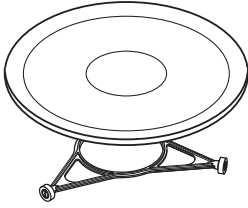
### Döner tabak altlığı cam döner tabak



**Diğer aksesuarlarla kombine olarak da daima döner tabak altlığını ve cam döner tabağı kullanın.**



- ▶ Döner tabak altlığını pişirme bölmesinde bunun için öngörölmüş olan çukur yere yerleştirin.



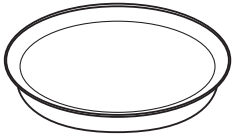
- ▶ Cam döner tabağı, altındaki çıkıntılar pişirme bölmesi tabanındaki döner tabak motorunun uygun boşlukları içine girecek şekilde döner tabak altlığı üzerine koyun. Cam döner tabak sola veya sağa doğru dönebilir.
- ▶ Cam döner tabağı tüm çalıştırma modlarında, aynı zamanda aksesuarlar için destek olarak kullanın. Bu, etin suyunu ve yiyecek parçalarını toplar ve böylece pişirme bölmesi tabanının kirlenmesini önler.

### CombiCrunch tepsi



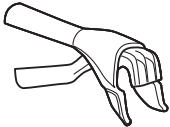
**CombiCrunch tepsiyi mikrodalga veya ızgara programında kullanmayın.**

**CombiCrunch tepsi üzerinde bıçak veya kesme dişlisi kullanmayın. Bunlar görünür zarara neden olurlar.**



- Yiyeceklerin çıtır çıtır kızarmasını sağlar.
- ▶ Yiyecekleri doğrudan CombiCrunch tepsi üzerinde hazırlayın.

### CombiCrunch sap

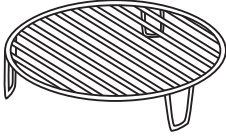


- ▶ CombiCrunch tepsiyi pişirme bölmesinden çıkarmak için CombiCrunch sapı kullanın.

### Alçak/yüksek ızgara teli




**Kombine modda ızgara teli üzerine asla metal kap koymayın. Aksi halde cihaza zarar veren kıvılcımlar oluşabilir.**

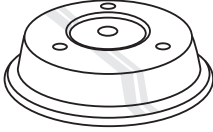


- Iızgara modunda yiyecekleri doğrudan ızgara teli üzerine koyun. Üzerini örtmeyin.

### Kapak



**Kapağı sadece mikrodalga programında ve  «IsıtmaOtomatığı» modunda kullanın. Aksi halde kapak eriyebilir.**



- Yemeklerin kurumasını önler
- Pişirme haznesinin kirlenmesini önler.
- Pişirme süresini kısaltır.
- Birkaç adımda ısıtın:
- Cam döner tabak üzerine bir tabak koyun ve üzerini kapakla örtün.
- Kapak üzerine ikinci bir tabak koyun ve üzerini ikinci bir kapakla örtün.

### Fırın tepsisi

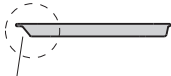


**Fırın tepsisini yalnızca sıcak hava modunda kullanın. Mikrodalga ve kombine programda fırın tepsisi kullanılmamalıdır.**

**Fırın tepsisi üzerinde bıçak veya kesme dişlisi kullanmayın. Bunlar görünür zarara neden olurlar.**

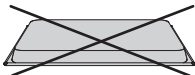


- Kek kalıbı, özellikle küçük kalıplar
- Pişirme sırasında kısmen örtüldüğünde deforme olabilir. Bu normal bir olaydır. Tepsi soğuduğunda yeniden eski biçimini alır.



1

- Fırın tepsisi «eğikliğinin» **1** cihaz kapağını göstermesine dikkat edin. Bu, dışarı çıkarma sırasında güvenliği artırır.



- Yalnız normal kullanım konumunda kullanın – ters kullanmayın.

### 4.5 Havalandırma

Havalandırma cihaz çalıştığı sırada otomatik olarak devreye girer. Havalandırma, cihaz kapandıktan sonra elektronik yapı elemanlarının soğutulması için çalışmaya devam edebilir. Art havalandırma sırasında cihaz kapağını açabilir ve gıda maddelerini çıkarabilirsiniz. Havalandırma otomatik olarak kapanır.

### 4.6 Montaj



#### **Havalandırma açıklıkları hiçbir zaman kapatılmamalıdır.**

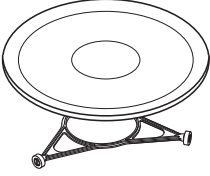
Cihazın sorunsuzca çalışması için yeterli hava dolaşımının olması gerekmektedir. Bunun için kurulum kılavuzunu dikkate alın ve ayrıntılı montaj talimatlarına uyun.

Cihaz yalnız ona uygun ve onaylı montaj setiyle çalıştırılabilir. Başka türlü kurulum veya montaj tiplerine izin verilmez. Aletin kurulumu için, özel montaj rayı tertibatı mevcuttur. Alet, +10 °C ila +35 °C arasındaki çalışma sıcaklığında çalışabilir.

## 5 Çalışma modları



Diğer aksesuarlarla kombine olarak da daima döner tabak altlığını ve cam döner tabağı kullanın.



### 5.1 Çalışma modlarına genel bakış

Aşağıda tüm çalışma modları ve hızlı ısıtma açıklanmıştır.





Öneriler ve püf noktaları (bkz. sayfa 42) ve ayrı «Ayarlama önerilerinde» altındaki bilgileri dikkate alın.




### 5.2 Favori

Belli bir çalışma modunu, mikrodalga gücünü veya süreyi örn. süt ısıtma için sıklıkla kullanıyorsanız, bu ayarları favori olarak kaydedebilirsiniz.

#### Favorileri ayarlama

- ▶  sensör düğmesine dokunun.
- ▶ İstenen çalışma modunu seçin.
- ▶ Ayarları yapın ve onaylayın.
  - Ekranda çalışma modu özeti görüntülenir.
- ▶ Ayar düğmesini 2 saniye basılı tutun.
  - Ayarlar kaydedilir.
- ▶  sensör düğmesine dokunun.
  - Çalışma başlatılır.

#### Favorilerin başlatılması

- ▶  sensör düğmesine dokunun
- ▶  seçin.
  - Ekranda çalışma modu özeti görüntülenir.
- ▶  sensör düğmesine dokunun.
  - Çalışma başlatılır.

## 5.3 Mikrodalga



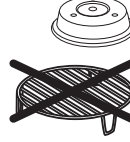
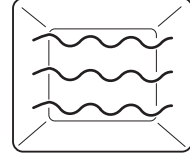
Güç aralığı

Önerilen değer

Aksesuar

50–900 W

650 W/5 dk.



Yiyecekler ve sıvılar mikrodalga tarafından ısıtılır.

### Uygulama

- Pişmiş yiyecekler
- Derin dondurulmuş ve hazır ürünler
- Sıvılar

Yumurta pişirme:

- ▶ Pişirme öncesinde yumurtaları kırın ve çırpın.
- ▶ Sahanda yumurta için: Pişirmeden önce yumurta sarısına çatal batırın



- ▶ Pişirme ürününü pişirme süresinin yarısında çevirin veya karıştırın.



**Örneğin patates, domates, sosis, kabuklu hayvanlar veya benzeri kabuklu gıda maddelerini bir çatalla delin.**

Aksi halde, oluşan buhar dışarı kaçamaz ve gıda maddeleri patlayabilirler.

### Uygulama bilgileri



**Güvenlik uyarılarını dikkate alın.**

İçi suyla dolabilecek boşlukları olan porselen, seramik ve toprak kaplar patlayabilirler. Üretici bilgilerini dikkate alın.



Mikrodalga ve kombine program için uygun



Mikrodalga ve kombine program için uygun değil

### Mikrodalga ve kombine program için uygun

- Cam
- Porselen
- Mikrodalgaya uygun plastik
- Silikon kalıplar

### Mikrodalga programı için izinli

- Hazır ürünlerin alüminyum ambalajları
- ▶ Üretici bilgilerini dikkate alın

### Mikrodalga programı için yasak

- Döküm kaplar
- Sac kalıplar
- Alüminyum folyolar
- Fırın tepsileri
- Altın kenarlı veya metal dekorlu kaplar
- Pişirme sensörü

### Mikrodalga programı için öneriler



**Mikrodalgayı yalnız pişirme bölmesi içinde gıda maddesi varken çalıştırın.**

- ▶ Kurumamaları için mikrodalga programında gıda maddelerinin üzerini örtün. Üzerini örtmek için mikrodalga kapakları, cam veya porselen kapaklar ve de mikrodalgaya uygun folyolar kullanılabilir.

Mikrodalga programında pişirme bölmesi nemlenebilir. Rahatsız edici kokuları ve pişirme bölmesinde korozyonu önlemek için lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- ▶ Sıvı veya buhar çıkaran gıda maddelerinin üzerini örtün.
- ▶ Çalışma sonrasında pişirme bölmesini nemli bir bezle silin.
- ▶ Çalışma sonrasında cihaz kapağını pişirme bölmesi soğuyana kadar kademesine oturmuş bir şekilde açık bırakın.

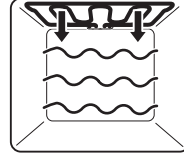
## 5.4 CombiCrunch



Önerilen süre

2 dakika

Aksesuar



Yalnızca CombiCrunch tepsisini kullanın.

Yanma tehlikesi! Pişirme bölmesi ve CombiCrunch tepsi çok sıcak olur.

CombiCrunch tepsiyi çıkarmak için daima birlikte verilen CombiCrunch sapı veya bir tutacak kullanın.

Sıcak CombiCrunch tepsiyi ısıya duyarlı yüzeylere koymayın.

CombiCrunch çalışma modunda pişirme bölmesi belirlenmiş bir mikrodalga gücüyle ızgara ve mikrodalga kombinasyonu tarafından ısıtılır. CombiCrunch tepsi, yiyeceklerin çıtır çıtır kızarmasını sağlar.

► Yiyecekleri doğrudan CombiCrunch tepsi üzerinde hazırlayın.

### Uygulama

- Derin dondurulmuş hazır ürünler, örn. pizza, Pommes frites, balık kroket, Chicken Nuggets



► CombiCrunch tepsiyi 3 dakika ısıtın. Böylece yiyecekler daha da kıtır olur.



**Örneğin patates, domates, sosis, kabuklu hayvanlar veya benzeri kabuklu gıda maddelerini bir çatalla delin.**

Aksi halde, oluşan buhar dışarı kaçamaz ve gıda maddeleri patlayabilirler.



## 5.5 Sıcak hava

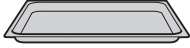


Sıcaklık aralığı  
Önerilen değer

50–250 °C  
180 °C/15 dk.



Aksesuar



Bu kullanım kılavuzunda verilen tüm bilgiler selsiyus derece cinsindedir. «Fahrenheit derece» (bkz. sayfa 46) kullanıcı ayarında ilgili dönüştürmeler geçerlidir.

Pişirme bölmesi içindeki hava pişirme bölmesinin arka duvarının arkasındaki ısıtma elemanı tarafından ısıtılır ve eşit olarak bölme içinde dolaştırılır.

### Uygulama

- Pasta, küçük kalıplar ve ekme

## 5.6 Kom. çalışma - sıcak hava



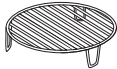
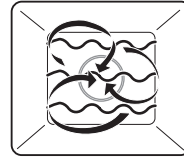
**Kıvılcıklar nedeniyle cihaz hasarı tehlikesi!**

Yalnızca cam, porselen veya silikon kalıp kullanın, asla metal kalıp kullanmayın.



Güç aralığı  
Sıcaklık aralığı  
Önerilen değer  
Aksesuar

50–350 W  
50–250 °C  
180 °C/350 W/15 dk.




Kombine programda ek olarak mikrodalga ile pişirme yapılır, bu da pişirme süresini kısaltır.


### Uygulama

- Pasta, lazanya ve güveç ve benzerlerinin hızlı pişirilmesi

### 5.7 Hızlı ısıtma



Hızlı ısıtma yalnızca pişirme bölmesi boşken ve  «Sıcak hava» çalışma modu için kullanılabilir!

 «Hızlı ısıtmada» pişirme bölmesi sıcak hava ve ızgarayla ısıtılır, bu da ön ısıtma süresini kısaltır.

- Ayarlanan sıcaklığa ulaşıldığında bir sinyal sesi verilir ve hızlı ısıtma sonlandırılır.

- ▶  çalışma modunu seçin.

### 5.8 Izgara



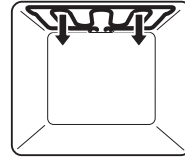
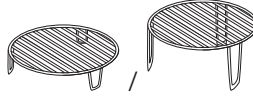
#### Cihaz hasarları tehlikesi!

Silikon kalıplar kullanmayın.



Önerilen süre  
Aksesuar

15 dakika



Isıtma ızgara ısıtma elemanı tarafından sağlanır.

Pişirme ürününün üstünde hızlı bir şekilde kızır, kahverengi bir kabuk oluşur.

#### Izgara kademeleri

Aşağıdaki ızgara kademeleri mümkündür:

1	zayıf	Farklı bir ayar yapılmamışsa ızgaralıklar en yüksek ızgara kademedeki ızgara yapılır.
2	orta	
3	güçlü	

## Uygulama

- Graten
- Tost
- ▶ Izgaralıkları doğrudan ızgara teli üzerine koyun.
- ▶ Gıda maddesi parçalarını ve yoğuşan suyu tutmak için ızgara teli altına bir tabak koyun.



**Örneğin patates, domates, sosis, kabuklu hayvanlar veya benzeri kabuklu gıda maddelerini bir çatalla delin.**

Aksi halde, oluşan buhar dışarı kaçamaz ve gıda maddeleri patlayabilirler.

## 5.9 Kombine çalışma - ızgara



**Cihaz hasarları tehlikesi!**

**Yalnızca cam veya porselen kalıp kullanın, asla metal veya silikon kalıp kullanmayın.**



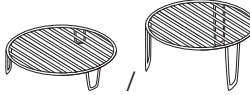
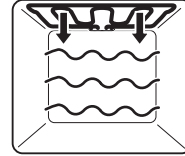
Güç aralığı

50–650 W

Önerilen değer

350 W/15 dk.

Aksesuar



Kombine programda ek olarak mikrodalga ile pişirme yapılır, bu da pişirme süresini kısaltır. CombiCrunch'ın aksine mikrodalga gücü ve ızgara kademesinin kendisi ayarlanabilir.

### Izgara kademeleri

Aşağıdaki ızgara kademeleri mümkündür:

1	zayıf	Farklı bir ayar yapılmamışsa ızgaralıklar en yüksek ızgara kademedede ızgara yapılır.
2	orta	
3	güçlü	

### Uygulama

- Hızlı kızartma veya gratenleme, örn. fırın patatesi veya sebze



**Örneğin patates, domates, sosis, kabuklu hayvanlar veya benzeri kabuklu gıda maddelerini bir çatalla delin.**

Aksi halde, oluşan buhar dışarı kaçamaz ve gıda maddeleri patlayabilirler.

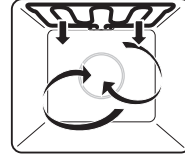
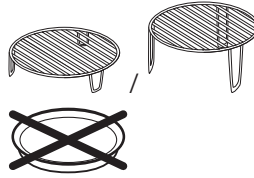
### 5.10 Izgara turbo



Önerilen süre

Aksesuar

15 dakika



### Izgara kademeleri

Aşağıdaki izgara kademeleri mümkündür:

1	zayıf	Farklı bir ayar yapılmamışsa ızgaralıklar en yüksek izgara kademedeki ızgara yapılır.
2	orta	
3	güçlü	

Isıtılan hava bir fan aracılığıyla pişirme bölgesinde eşit olarak dağıtılır ve ızgara ürünü eşit şekilde ızgara edilir.

### Uygulama

- Graten ve pişirme
- ▶ Izgaralıkları doğrudan ızgara teli üzerine koyun.
- ▶ Gıda maddesi parçalarını ve yoğunlaşan suyu tutmak için ızgara teli altına bir tabak koyun



## 5.11 Izgara turbo kombine programı



### Cihaz hasarları tehlikesi!

Yalnızca cam veya porselen kalıp kullanın, asla metal veya silikon kalıp kullanmayın.



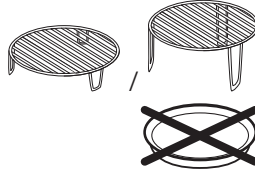
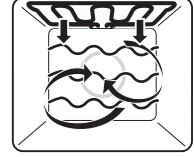
Güç aralığı

50–650 W

Önerilen değer

350 W/15 dk.

Aksesuar



Kombine programda ek olarak mikrodalga ile pişirme yapılır, bu da pişirme süresini kısaltır. Isıtılan hava bir fan aracılığıyla pişirme bölümünde eşit olarak dağıtılır ve ızgara ürünü eşit şekilde ızgara edilir.

### Izgara kademeleri

Aşağıdaki ızgara kademeleri mümkündür:

1	zayıf	Farklı bir ayar yapılmamışsa ızgaralıklar en yüksek ızgara kademedeki ızgara yapılır.
2	orta	
3	güçlü	

### Uygulama

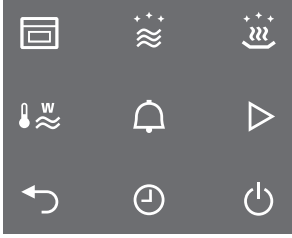
- Hızlı pişirme ve kızartma, örn. balık veya tavuk göğsü
- ▶ Izgaralıkları doğrudan ızgara teli üzerine koyun.
- ▶ Gıda maddesi parçalarını ve yoğuşan suyu tutmak için ızgara teli altına bir tabak koyun.












## 6 Kullanım

Çeşitli menülerin seçimi, ilgili sensör düğmelerine dokunarak yapılır. Seçilen sensör düğmeleri ve fonksiyonlar beyaz yanar; diğer tüm sensör düğmeleri turuncu yanar.

Aşağıdaki menülerle birlikte şu sensör düğmeleri mevcuttur:



-  Çalışma modları
-  AutomaticPlus
-  Isıtma Otomatığı
-  Sıcaklık/mikrodalga gücü
-  Zamanlayıcı
-  Başlat
-  Geri
-  Saat
-  Kapat

### Ayar düğmesinin fonksiyonu

- Basma
  - Cihazın açılması
  - Bir ayarın, alt menünün seçilmesi/açılması vs.
  - Bir mesajın onaylanması/kapatılması
  - Bir kullanıcı ayarının etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması
- Döndürme
  - Alt menüler içerisinde navigasyon
  - Bir değer, kullanıcı ayarının değiştirilmesi/ayarlanması



↶ sensör düğmesine basılarak her zaman bir üstteki kullanım düzeyi seçilebilir.


### 6.1 Çalışma modunu seçme ve başlatma




#### Sıvıların mikrodalga ile ısıtılmasında yanma tehlikesi!

Süt gibi sıvılar mikrodalga ile ısıtıldığında bir kaynama gecikmesi gösterebilir ve kabın en ufak bir sarsıntısında fıskırabilir.

- ▶ Kaynama gecikmesini önlemek için ısıtma öncesinde sıvı kabının içine bir kahve kaşığı koyun. Yarım süre sonrasında sıvıyı karıştırın.
- ▶ Cihazın kapatılmış olması halinde: Önce ayar düğmesine basın.
  - Tüm sensör düğmeleri yanar.

- ▶  sensör düğmesine dokunun.
  - Ekranda çalışma modları seçimi görüntülenir.
- ▶ İstenen çalışma modunu seçin.
  - Ekranda mikrodalga gücü (Watt), sıcaklık ve/veya ızgara kademesi görüntülenir.
- ▶ İstenen mikrodalga gücünü, sıcaklığı ve/veya ızgara kademesini ayar düğmesini döndürerek ayarlayın ve basarak onaylayın.
  - Ekranda süre  $\rightarrow$  görüntülenir.
- ▶ İstenen süreyi ayarlayın ve onaylayın.
  - Sürenin 20 dakika veya daha az olması halinde ekranda bitiş  $\rightarrow$  uyarı görüntülenir. Bu sayede bir başlama geciktirmesi ayarlanabilir.



 «Sıcak hava» çalışma modu için geçerli değildir; burada her zaman bir başlama geciktirmesi ayarlanabilir.



Başlama geciktirmesinde cihaz zaman gecikmeli olarak başlatılır.

- ▶ İsterseniz bitiş ayarlayın ve onaylayın.
  - Ekranda ayarların özeti görüntülenir, örn.:




▶ Start düğmesine basın

, 500 W

$\rightarrow$  0h10,  $\rightarrow$  18:00

- ▶ Seçilen çalışma modunu başlatmak için ▶ sensör düğmesine dokunun.
  - Çalışma modu başlatılır.
  - Başlama geciktirmesi ayarlanmışsa cihaz, otomatik başlatmaya kadar kapalı kalır.




Başlama geciktirmesinde ayarların özeti 3 dakika daha görünür, daha sonra ekran söner.  ve  sensör düğmeleri beyaz yanar;  sensör düğmesi turuncu yanar.

## 6.2 Mikrodalga gücü/sıcaklık değiştirme



Bir otomatik program esnasında mikrodalga gücü ve sıcaklık değiştirilemez.

Çalışma sırasında mikrodalga gücünü ve/veya sıcaklığı değiştirmek için:

- ▶  sensör düğmesine dokunun.
  - Çalışma modunda bağlı olarak ekranda önce ya ızgara kademesi, sıcaklık ya da mikrodalga gücü görüntülenir.


- ▶ Ayar düğmesiyle istenen değeri ayarlayın ve onaylayın.
  - Kombine programlarda sıcaklık ve/veya mikrodalga gücü gösterilir. Gerektiğinde değeri değiştirin ve/veya onaylayın.
  - Ekranda çalışma modu özeti görüntülenir.

### 6.3 Çalışma modunu değiştirme




Seçilen çalışma modu çalışma sırasında değiştirilemez.

Henüz bir çalışma modu çalışmıyorsa:

- ▶ ↶ veya  sensör düğmesine dokunun.
  - Çalışma modları menüsü görüntülenir.

Eğer bir çalışma modu çalışıyorsa:


- ▶  sensör düğmesine dokunun.
  - Ayarlanan çalışma modu iptal edilir ve cihaz kapatılır.
- ▶ Ayar düğmesine basın ve başka bir çalışma modu seçin.

### 6.4 Süreyi değiştirme




Otomatik programlar esnasında süre değiştirilemez.

Çalışan bir çalışma modu sırasında süreyi değiştirmek için:

- ▶  sensör düğmesine dokunun.
  - Kalan süre görüntülenir.
- ▶ Süreyi ayar düğmesini döndürerek ayarlayın ve basarak onaylayın.
  - Ekranda güncel çalışma modu özeti görüntülenir.

Veya:

- ▶  sensör düğmesine dokunun.
  - Her tuşlamada süre 30 saniye artar.

Veya:

- ▶ Ayar düğmesini çevirin.
  - Ekrandaki süre uzatılır.





Başka bir ayar yapılmadığında 5 saniye sonra bu görüntülenen değer onaylanır ve ekranda tekrar güncel çalışma modu özeti görüntülenir.



## 6.5 Zamanlayıcı

Zamanlayıcı bir yumurta pişirme saati gibi çalışır. Cihaz açık olduğunda her zaman ve diğer işlevlerden bağımsız olarak kullanılabilir.

### Zamanlayıcıyı ayarlama ve başlatma


- ▶  sensör düğmesine dokununuz.
- ▶ Ayar düğmesini çevirin ve istenen süreyi ayarlayınız.  
Ayarlama şu şekilde gerçekleşir:
  - 10 dakikaya kadar 10 saniyelik adımlarla, örn. = 9 dak. 50 san.
  - 10 dakikadan sonra bir dakikalık adımlarla, örn. = 1 san. 12 dak.
 Maksimum zamanlayıcı süresi 9 sa. 59 dakikadır.
- ▶ Ayar düğmesine basarak onaylayınız
  - Zamanlayıcı başlatılır.
  - Dijital göstergede kalan süre görünür.
  -  sensör düğmesi beyaz yanar.

### Zamanlayıcı süresi doldu



Ayarlanan süre bittiğinde:

- 1 dakika boyunca bir sesli sinyal öter.
- ekranda «Zamanlayıcı süresi doldu» görüntülenir.
- ▶ Ayar düğmesine basarak veya sensör düğmesine dokunarak mesajı onaylayınız ve sinyal sesini kapatınız.

### Kontrol etme ve değiştirme

- ▶  sensör düğmesine dokununuz.
  - Dijital göstergede kalan süre gösterilir.
- ▶ Ayar düğmesini çevirerek zamanlayıcı süresini değiştiriniz.
- ▶ Ayar düğmesine basarak onaylayınız.

### Erkenden kapatılması

- ▶  sensör düğmesine dokununuz.
  - Dijital göstergede kalan süre gösterilir.
- ▶  sensör düğmesine yeniden dokununuz veya ayar düğmesini çevirerek kalan süreyi 0'a ayarlayınız.
- ▶ Ayar düğmesine basarak onaylayınız.

### 6.6 Durdurulması

Tüm çalışma modlarına cihaz kapağı açılarak ara verilebilir. Ayarlar 3 dakika süresince korunur. Böylece yiyecekler kontrol edilebilir, çevrilebilir veya karıştırılabilir.

### 6.7 Devam edilmesi

- ▶ Cihazın kapağını kapatın.
- ▶ ▶ sensör düğmesine 1× dokununuz.

Çalışma sürdürülür.



- ▶ sensör düğmesine birkaç kez basıldığında, pişirme süresi 30 saniye artacaktır (otomatik programlar için geçerli değildir).

### 6.8 Çalışmayı durdurma

- ▶ ⏻ sensör düğmesine dokununuz.
  - Çalışma modu iptal edilir ve tüm ayarlar silinir.
  - Bir sinyal sesi duyulur.
  - Cihaz kapatılır.
- ▶ Cihaz kapağını açın ve yiyecekleri çıkarın.

### 6.9 Çalışma sonu

- Ayarlanan süre bittiğinde:
  - çalışma modu otomatik olarak sonlandırılır.
  - bir sinyal sesi duyulur.
  - ekran görüntüsü, örn.:



- ▶ Ayar düğmesine basarak veya sensör düğmesine dokunarak mesajı onaylayın ve sinyal sesini kapatın.
- ▶ Cihaz kapağını açın ve hazır yiyeceği çıkarın.



**Yanma tehlikesi! Cihaz kapağını açarken pişirme bölmesinden sıcak hava çıkabilir**

- ▶ Cihaz hasarlarından kaçınmak için, pişirme bölmesi soğuyuncaya kadar cihaz kapağını açık bırakın.



**Aksesuarlar sıcaktır. Koruyucu eldiven veya CombiCrunch sapını kullanın.**



### Sıvıların mikrodalga ile ısıtılmasında yanma tehlikesi!

- ▶ Sıvıları ısıttıktan sonra biraz bekletin ve tüketmeden önce karıştırın.

Artık ısı 80°C üzerinde olduğu sürece ekran görüntüsü örn.:

Sıcaklık aralığı  
150 °C



Bu süre boyunca yiyecekler artık ısıyla bir süre daha sıcak tutulabilirler.  
Sıcaklık 80° C altına düştüğünde ekran söner.



Havalandırma bir süre daha çalışmaya devam edebilir.

### Çalışmayı uzatma

- ▶ Çalışma tamamlandıktan sonra 3 dakika içinde ▶ sensör düğmesine bir ya da birkaç kez dokunun.
  - Çalışma modu 30'ar saniyelikliğine uzatılır.


Veya:

- ▶ ⌚ sensör düğmesine dokunun.
  - Ekranda süre görüntülenir.
- ▶ İstenen süreyi ayarlayın ve onaylayın.
- ▶ ▶ sensör düğmesine dokunun.

Veya:

- ▶ 🔔 sensör düğmesine dokunun.
  - Çalışma modunda bağlı olarak ekranda önce ya ızgara kademesi, sıcaklık ya da mikrodalga gücü görüntülenir.
- ▶ Ayar düğmesiyle istenen değeri ayarlayın ve onaylayın.
  - Kombine programlarda sıcaklık ve/veya mikrodalga gücü gösterilir. Gerekliğinde değeri değiştirin ve/veya onaylayın.
- ▶ İstenen değeri ayarlayın ve onaylayın.
- ▶ Süreyi ayarlayın ve onaylayın.
- ▶ ▶ sensör düğmesine dokunun.

## 6.10 Cihazın kapatılması

- ▶  sensör düğmesine dokununuz.
  - Bir sinyal sesi duyulur.
  - Ekran ve tüm sensör düğmeleri söner.

Sıcak havalı çalışma modlarında:

- 80°C üzerinde olduğu sürece artık ısı ekranda görüntülenir.



Bu süre boyunca yiyecekler artık ısıyla bir süre daha sıcak tutulabilirler.



Herhangi bir sensör düğmesi yanmıyor ve ekran karanlıksa cihaz kapalıdır.

Soğutma fanı çalışmaya devam edebilir.

## 7 AutomaticPlus

«AutomaticPlus» yardımıyla gıdalar ve yemekler kolay ve hızlı bir şekilde hazırlanabilir. İstenen hazırlamaya göre süre, hazırlama türü ve olası aksesuarlar otomatik olarak önerilir.



Bir süre veya bir başlama geciktirmesi ayarlanamaz.  
Çalışma sırasında ayarlar değiştirilemez.  
Ayarlama önerilerindeki açıklamaları dikkate alın.

### 7.1 Genel bakış

#### Otomatik programlar

	PerfectDefrost		Fırlnlama
	IsıtmaOtomatiği		Eritme
	Sıcak tutma		Yumuşatma
	Kıtır fırınlama		Tabak ısıtma
	Pişirme		

#### Aksesuar

Muhtemelen gerekli olan aksesuarlar bir otomatik programın başlatılmasından önce ekranda ayar özetinde gösterilir:






	Kapak
	CombiCrunch tepsi
	Fırın tepsisi

#### Yiyeceklerin arttırılması

	Yiyecekleri veya fırın tepsisini cam döner tabak veya alçak ızgara teline koyun
	Yiyecekleri veya fırın tepsisini yüksek ızgara teline koyun veya fırın tepsisi kullanın




### PerfectDefrost

⦿ «PerfectDefrost» yiyeceklerin buzunun çözülmesi için kullanılır. Aşağıdaki gıda grupları seçilebilir:

Sembol	Gıda maddesi grubu	Ağırlık	Aksesuar
	Et	100–2000 g	-
	Tavuk	100–2500 g	
	Balık	100–2000 g	
	Sebze	100–2000 g	
	Ekmek	100–1000 g	

### IsıtmaOtomatiği

☞ «IsıtmaOtomatiği» modunda yiyecekler mikrodalgayla ısıtılır. Aşağıdaki yiyecek türleri seçilebilir:

Sembol	Yiyecek türü	Ağırlık	Aksesuar
☞	Tabakta yemek	250–600 g	
	Çorba	200–800 g	
	İçecek	100–500 g	-



Tabakta yemeklerde hem dondurulmuş hem de "normal" yemekler ısıtılabilir. Pişirme bölmesinin nemi bir sensör tarafından ölçülür, bunun üzerine cihaz optimum ısıtma süresini hesaplar, ağırlık girişi gerekli değildir.

Pişirme bölmesi soğumuş ve kuru olmalıdır, aksi halde gerekli olan ısıtma süresi doğru hesaplanamaz.

☞ «IsıtmaOtomatiği» sırasında cihaz kapağı açılmamalıdır.

Farklı bir ayar yapılmamışsa orta ısıda ısıtma yapılır.

Isıtma kademesini değiştirmek için:

- ▶ Ayar düğmesini sağa veya sola çevirin ve onaylayın.

## Sıcak tutma

 «Sıcak tutma» modunda hazır yiyecekler kısa süreli sıcak tutulabilir.

- Yiyeceğin üzerini alüminyum folyo veya ısıya dayanıklı bir kapakla örtün.
- Plastik folyo veya kapak kullanmayın.




Pişirme bölgesi zaten sıcaksa «Sıcak tutma» işlevini başlatmadan önce cihaz kapağı açıkken 3–4 dakika soğumaya bırakın, bu sayede yemekler sıcak tutulurken fazladan pişmezler.


Yiyeceklerin istenen pişirme derecesini koruması ve kurumaması için maksimum 1 saatlik süre seçin.





## Kıtır fırınlama

 «Kıtır fırınlama» otomatik programıyla aşağıdaki yemekler hazırlanabilir:

Sembol	Yiyecek türü	Ağırlık	Aksesuar
	Pommes Frites	200–500 g	
	Fırın elma dilim patates	200–500 g	
	Pizza	300–800 g	
	Tavuk kanat/ Chicken Nuggets	200–600 g	
	Kişi	200–800 g	

## Piştirme

 «Piştirme» otomatik programıyla yiyecekler otomatik olarak pişirilebilir ve de patlamış mısır hazırlanabilir. Aşağıdaki yiyecek türleri seçilebilir:

Sembol	Yiyecek türü	Ağırlık	Aksesuar
	Fırında patates	200–1000 g	
	Sebze, taze	200–800 g	
	Sebze, donmuş	200–800 g	
	Konserve sebze	200–600 g	
	Patlamış mısır	90–100 g	-







**Kıvılcıklar nedeniyle cihaz hasarı tehlikesi! Piştirme bölgesine konserve kutuları koymayın!**

Piştirme bölgesine koymadan önce konserve kutularındaki sebzeleri her zaman bir tabağa veya kaba boşaltın.

## Fırlama

☞ «Fırlama» otomatik programıyla aşağıdaki hamur işleri hazırlanabilir:



Sembol	Hamur işi t¼r¼	Ağırlık	Aksesuar
	Ayç¼ređi	-	
	Ekmek	400–800 g	
	Kek	500–1000 g	
	Sufle	-	
	Muffin	-	
	Kurabiye	-	
	Beze	-	

## Eritme

☞ «Eritme» ile 50–250 g tereyağı/margarin  veya ¼okolata  eritilebilir.

- Tereyağını k¼¼¼k parçalar halinde kesin ve tabağa koyun. S¼renin yarısından sonra d¼nd¼r¼n veya karıştırın.
- ¼okolatayı k¼¼¼k parçalar halinde kırın ve tabağa koyun. S¼renin yarısından sonra d¼nd¼r¼n veya karıştırın.

## Yumuşatma

☞ «Yumuşatma» ile 50–250 g'a kadar tereyağı/margarin  veya 250–1000 g Glace  yumuşatılabilir, ¼rn. pasta veya tatlılarda daha sonra kullanmak i¼in.

- Yarısından sonra d¼nd¼r¼n veya karıştırın.

## Tabak ısıtma

☞ «Tabak ısıtma» ile 2–8 adet d¼z tabak ısıtılabilir. Yiyecekler, sıcak tabaklara konduğunda daha ge¼ soğur.



- Alçak ızgara telini pişirme b¼lmesine koyun ve tabağı bunun ¼zerine yerleştirin.




## 7.2 Otomatik program seçme ve başlatma



Pişirme bölgesi soğumuş olmalıdır, aksi halde gerekli olan pişirme süresi doğru hesaplanamaz.

- ▶ Cihazın kapatılmış olması halinde: Önce ayar düğmesine basın.
- ▶  sensör düğmesine dokununuz.
- ▶ İstenen otomatik programı seçiniz.
- ▶ Gerekirse gıda grubunu seçiniz.
- ▶ Gerekirse ağırlık veya miktar giriniz.
  - Ekranda çalışma modu özeti ve muhtemelen kullanılacak olan aksesuar görüntülenir.
- ▶  sensör düğmesine dokununuz.

Bazı otomatik programlarda çalışma sırasında bir sinyal sesi verilir ve yiyeceğin karıştırılması veya döndürülmesi talep edilir. Süre işlemeye devam etmez.

- ▶ Cihaz kapağını açın, yiyeceği çıkarın ve karıştırın veya döndürünüz.
- ▶ Cihazın kapağını kapatın.
- ▶  sensör düğmesine dokununuz.



Mesaj belirdikten sonra 2 dakika içinde cihaz kapağı açılmazsa çalışma durdurulur ve cihaz kapanır.

## 8 Öneriler ve püf noktaları

### 8.1 Pişirme sonucu tatmin edici değil...



#### Hamur işleri ve kızartma

Sonuç	Çözüm
<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Hamur işi veya kızartma dışarıdan güzel görünüyor ama. Ancak içi hamur kalmış veya pişmemiş.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Sıcaklığı bir sonraki seferde daha düşüğe ayarlayın ve süreyi uzatın.</li><li>▶ Ayarları «Ayarlama önerileri» ile karşılaştırın.</li></ul>

#### Kek

Sonuç	Çözüm
<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Kek kabarmıyor.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ayarları ayrıca verilen «Ayarlama önerileri» ile karşılaştırın.</li><li>▶ Sıcaklığı bir sonraki seferde daha düşüğe ayarlayın ve süreyi uzatın.</li><li>▶ Hamuru yeterince uzun karıştırın ve hazırladıktan sonra bekletmeden pişirin.</li><li>▶ Bisküvi yaparken yumurta sarısını/akını daha uzun bir süre çırparak köpürtün, dikkatlice hamura karıştırın ve hazırladıktan sonra bekletmeden pişirin.</li><li>▶ Kabartma tozunun ne kadar konacağına dikkat edin.</li></ul>

## Kızarmada renk farkı

Sonuç	Çözüm
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Yiyecek/hamur işinin kızarmasında renk farklılığı var.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sıcaklığı bir sonraki seferde daha düşüğe ayarlayın ve süreyi uyarlayın.</li> <li>▶  ve  için seçilen rafların ve aksesuarların ayrıca verilen «Ayarlama önerileriyle» uyuşup uyuşmadığını kontrol edin.</li> <li>▶ Kek kalıplarını veya çok kabaran yiyecek/hamur işlerini pişirme bölmesinin arka duvarının hemen önüne koymayın.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Hamur işi çok beyaz kalmış.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ayarları ayrıca verilen «Ayarlama önerileri» ile karşılaştırın.</li> </ul>



Kızarıklık farkı olması normaldir. Sıcaklığı daha düşük ayarlarsanız kızarıklık daha homojen olur.

## 8.2 Enerji tasarrufu

- ▶ Cihaz kapağını sık sık açmaktan kaçının.
- ▶ Gratenlerde artık ısıyı kullanma: 30 dakika ve üzerinde bir sürede cihazı, fırınlama bitişinden 5-10 dakika önce kapatın.
- ▶ Mümkün olduğunca kısa ön ısıtma yapın.
- ▶ Pişirme bölümünde, yalnız pişirme sonucunu etkileyeceği zaman ön ısıtma yapın.










En düşük elektrik tüketim değerini, kullanıcı ayarı «Saat göstergesi» «görünmez» seçerek elde edebilirsiniz. Standby tasarruf otomatığına rağmen güvenlik işlevleri etkin kalır.

## 9 Kullanıcı ayarları

### 9.1 Kullanıcı ayarları seçimi

Aşağıdaki kullanıcı ayarları değiştirilebilir:



	Dil	°C/°F	Sıcaklık birimi
	Çocuk kilidi	12/24	Saat biçimi
	Saat göstergesi		Kontrast
	Işık		Fabrika ayarları
	Sesli sinyal		

### 9.2 Kullanıcı ayarlarının uyarlanması

Kullanıcı ayarlarını uyarlayabilirsiniz:

- ▶ Cihaz kapalıyken ayar düğmesini 5 saniye basılı tutun.

Veya:

- ▶ Cihaz açıkken  sensör düğmesine, ekran kararana kadar dokunun. Ayar düğmesini 5 saniye basılı tutun.
  - Ekranda kullanıcı ayarları menüsü görüntülenir.
- ▶ İstenen kullanıcı ayarını seçin, ayarları yapın ve onaylayın.
  - Ekranda kullanıcı ayarları menüsü görüntülenir.
- ▶ Kullanıcı ayarlarından çıkmak için  sensör düğmesine dokunun.
  - Cihaz kapatılır.



Bir elektrik kesintisinden sonra kullanıcı ayarları değişmez.

### 9.3 Dil

Göstergedeki dil değiştirilebilir. Çeşitli diller seçilebilir.

## 9.4 Çocuk kilidi

Çocuk kilidi, herhangi bir çalışma modunun istenmeyen şekilde çalıştırılmasını engeller. Çalışma modunu başlatmayı denediğinizde bir sinyal sesi verilir ve ekranda «Çocuk kilidi» mesajı belirir.

Çocuk kilidi etkinleştirilir:

- cihazın açılmasında,
  - Cihaz kapağını kapattıktan 1 dakika sonra bir çalışma modu başlatılmaz veya bir sensör düğmesine ya da ayar düğmesine basılmazsa,
  - çalışma sonundan 4 dakika sonra.
- ▷ hariç tüm sensör düğmelerine her zaman basılabilir.

### Çocuk kilidini kaldırmak:

- ▶ Cihaz kapağını açın ve tekrar kapatın.

### «Çocuk kilidi» mesajını onaylayın

- ▶ Herhangi bir sensör düğmesine veya ayar düğmesine dokunun.

## 9.5 Saat işlevleri



Bir çalışma modu çalışıyor veya bir başlama geciktirmesi ayarlanmışsa saat ayarı değiştirilemez.

Zamanlayıcı ayarlandığında veya «Saat göstergesi» «Görünmez» kullanıcı ayarı yapılmışsa saat gösterilmez.

### Saat ayarı

- ▶ Cihazın kapatılmış olması halinde: Önce ayar düğmesine basın.
- ▶ ⌚ sensör düğmesine dokunun.
  - Ekranda güncel saat görüntülenir. Saatler yanıp söner.
- ▶ Saati ayarlayın ve/veya onaylayın.
  - Ekranda dakika değeri yanıp söner.
- ▶ Dakikayı ayarlayın ve/veya onaylayın.
  - Saat, dijital göstergede görüntülenir.
  - Ekranda çalışma modları menüsü görüntülenir.



Ayarlama sırasında ⏻ veya ↶ sensör düğmelerine dokunulduğunda ayarlar kaydedilmez.

### Bir elektrik kesintisinden sonra



Bir elektrik kesintisinden sonra öncelikle saat yeniden ayarlanmak zorundadır, ondan sonra cihaz normal olarak kullanılabilir.

- ⌚ sensör düğmesi beyaz yanar.
- Dijital göstergede **12:00** yanıp söner.

► Saati ayarlayın ve onaylayın.

### Saat göstergesi

«Görünür» (fabrikada ayarlanmış) ayarında saat göstergesi saat 00:00 ile saat 06:00 (24 saat formatı) arasında veya 12:00 a. m. ile 06:00 a. m. (12 saat formatı) düşük parlaklıkla gösterilir.

«Görünmez» ayarında saat hiç gösterilmez.



En düşük elektrik tüketim değeri kullanıcı ayarı «Görünmez» seçilerek sağlanabilir. Standby tasarruf otomatığına rağmen güvenlik işlevleri etkin kalır.

## 9.6 Işık

3 ayar seçeneği bulunur:

<b>A</b>	«Cihaz kapağıyla»	Aydınlatma cihaz kapağının açılması ve kapanması ile açılır ve kapanır.
<b>B</b>	«Cihaz kapağıyla ve çalışmada»	Çalışma sırasında ve cihaz kapağı açıldığında aydınlatma açılır. Bir çalışma modunun bitişinden veya cihaz kapağının son açılmasından 3 dakika sonra aydınlatma otomatik olarak kapanır.
<b>C</b>	«Aydınlatma yok»	Aydınlatma daima kapalı kalır.

## 9.7 Sesli sinyal

Sesli sinyal açılabilir veya kapatılabilir.



Bir arıza durumunda ve cihaz kapatılırken ayar «kapalı» olarak ayarlanmış olsa bile, bir sesli sinyal verilir (güvenlik özelliği).

## 9.8 Sıcaklık birimi

Sıcaklık «°C» ve «°F» cinsinden görüntülenebilir.

- °C: Santigrat derece
- °F: Fahrenheit derece

## **9.9 Saat biçimi**

Saat, Avrupa 24 saat veya Amerika 12 saat formatında (a. m./p. m.) görüntülenebilir.

## **9.10 Kontrast**

Bu fonksiyon ile ekranın okunabilirliği cihazın montaj durumuna göre ayarlanabilir.

## **9.11 Fabrika ayarları**

Kullanıcı ayarlarından biri veya daha fazlası değiştirilmişse, bunlar yeniden fabrika ayarlarına geri getirilebilir.

## 10 Temizlik ve bakım



### **Sıcak yüzeylerden dolayı yanma tehlikesi!**

Temizlik yapmadan önce cihazı ve aksesuarları soğumaya bırakın.

### **Yayılan mikro dalgalar nedeniyle tehlike!**

Cihaz kapağı, kapak contası ve kapak kilidini düzenli olarak kontrol edin. Bu parçaların hasarlı olması durumunda cihazı kullanmayın.

### **Yanlış kullanım cihaza zarar verebilir!**

Aşındırıcı veya asitli deterjanlar, keskin veya çizici metal kazıyıcı, metal malzeme, ovma süngerleri vs. kullanmayın. Bu ürünler yüzeyleri çizerek. Çizilen cam yüzeyler patlayabilir.

Cihazı asla buharlı temizleyici ile temizlemeyin.

### 10.1 Dış temizlik

- ▶ Kirleri veya deterjan artıklarını derhal temizleyin.
- ▶ Yüzeyleri deterjanlı suyla nemlendirilmiş yumuşak bezle – metal yüzeylerde taşlama yönünde – temizleyin.
- ▶ Ardından yumuşak bezle kurulayın.

### 10.2 Cihaz kapağının temizlenmesi



**Alet kapağı asla yerinden çıkarılmamalıdır! Aksi halde ürünlerin mikrodalgadan dışarı çıkmasına karşı koruma garanti edilmez.**

**Bulaşık teli, bıçak, cam**

**sıyırıcı, jilet gibi aşındırıcılar ve temizlik malzemeleri asla cam kapağın temizliğinde kullanılmamalıdır. Çizilen kapak camları camın kırılmasına yol açabilir.**

- ▶ Cihaz kapağını deterjanlı suyla nemlendirilmiş yumuşak bezle temizleyin.
- ▶ Ardından yumuşak bezle kurulayın.



**Kapı fitili ve kenar muhafazası üzerindeki temizlik maddeleri hemen çıkarılmalıdır.**

Plastik malzemelerin hasar görme tehlikesi Hasarlı contalara sahip mikrodalga fırınların koruması ortadan kalkar.

### 10.3 Kapak contasının temizlenmesi

- ▶ Kapak contasını yumuşak, suyla nemlendirilmiş bezle temizleyin, deterjan kullanmayın.
- ▶ Yumuşak bir bezle kurulayın.



## 10.4 Pişirme bölmesinin temizlenmesi



**Döner tabak desteği ve cam döner tabak, temizlikten sonra yeniden takılır.**

**Fırın temizleyici ve diğer aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın. Çizici ovma süngerleri, metal yünü ve. kullanılmamalıdır. Bu tür ürünler üst yüzeye zarar verir.**

- ▶ Temizlikten önce pişirme bölümündeki tüm aksesuarları dışarı çıkarın.
- ▶ Pişirme bölümünü düzenli olarak, özellikle de yiyecekler taşıdıktan sonra temizleyin. Yağ ve yiyecek kalıntılarını derhal temizleyin.
- ▶ Kirleri pişirme bölümü henüz el değebilecek kadar sıcakken nemli bezle silin. Deterjanlı suyla nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanın ve ardından yumuşak bir bezle ovun.
- ▶ İnatçı kirlerde bir bardak suyu 2–3 dakika maksimum mikrodalga gücünde ısıtın. Ortaya çıkan buharla kirler yumuşatılır.
- ▶ Hoş olmayan kokuların giderilmesi için bir bardak suya limon suyu sıkarak 2–3 dakika maksimum mikrodalga gücünde ısıtın.

## 10.5 Aksesuarların temizlenmesi



**Temizlemeden önce cam döner tabağı ve CombiCrunch tepsiyi soğumaya bırakın. Halen sıcak olan bir CombiCrunch tepsiyi asla suya daldırmayın veya akan su altında soğutmayın. Hızlı soğuma tepsiye zarar verir. Aşındırıcı ovma süngerleri, metal malzeme vb. kullanmayın; bunlar yüzeye zarar verir.**

Aşağıdaki aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkanabilir:

- Döner tabak altlığı
- Cam döner tabak
- Kapak
- CombiCrunch sap
- Izgara teli



**CombiCrunch tepsi bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır. Kaplaması zarar görebilir.**

- ▶ CombiCrunch tepsiyi yumuşak deterjanla, suyla ve bir süngerle temizleyin.



Fırın tepsiyi bulaşık makinesinde yıkanabilir ama bunun sonucunda yapışma önleyici kaplama azalır.

- ▶ Fırın tepsisini yumuşak deterjanla, suyla ve bir süngerle temizleyin.

## 10.6 Halojen ampulün değiştirilmesi

Güvenlik nedenlerinden dolayı halojen ampulün teknik servisimiz tarafından değiştirilmesi gerekir.

# 11 Arızaları kendi kendinize giderme

## 11.1 Aşağıdaki durumlarda ne yapılmalı ...

Bu bölümde, anlatılan işleyişe göre kolayca giderebileceğiniz arızalar listelenmiştir. Başka bir arıza veriliyorsa veya arıza giderilemiyorsa servisi arayınız.



**Servisi aramadan önce arıza mesajının tamamını ve cihazın fabrikasyon numarasını (FN) not edin.**

Fabrikasyon numarası tip levhası üzerinde bulunur:

### ... alet çalışmıyor

Olası neden	Giderme
▪ Ev tesisatının sigortası atmıştır.	▶ Sigortayı değiştirin. ▶ Sigorta kutusunu yeniden açın.
▪ Sigorta yeniden atıyor.	▶ Servisi arayın.
▪ Elektrik beslemesinde kesinti.	▶ Elektrik beslemesini kontrol edin.
▪ Alet arızalıdır.	▶ Servisi arayın.

### ... alet içerisinde yiyecek olmadan açıldı

Olası neden	Çözüm
	Yalnızca kısa bir süreliğine açılmışsa cihaz zarar görmez. ▶ Aleti içerisinde yiyecek olmadan açmayın.

### ... alet açılırken cızırtı duyuluyor

Olası neden	Çözüm
▪ Pişirme bölmesi tabanı ve döner tabak altlığı kirlenmiştir.	▶ Pişirme bölmesi tabanını ve döner tabak altlığını düzenli olarak temizleyin.

**... alet TV veya radyo dalgalarından etkileniyor**

Olası neden	Çözüm
<ul style="list-style-type: none"><li>Alet arızalı değildir. Alet çalışırken TV veya radyo dalgalarından etkilenebilir. Buna küçük ev aletlerinin (mikser, elektrikli süpürge vb.) sebep olduğu benzer etkilenmeler de dahildir.</li></ul>	


**... mikrodalga modunda aletten sıcak hava çıkıyor**

Olası neden	Giderme
<ul style="list-style-type: none"><li>Normal, fonksiyon sonucu oluşan bir durumdur. Yemekten açığa çıkan ısı pişirme bölmesindeki havayı ısıtır, bu da dışarı çıkar. Bu ısınmış hava mikrodalgalar içermez.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Havalandırma çıkışlarını hiçbir şekilde kapatmayın.</li></ul>

**... cihaz çalışma sona ermeden kapandı**

Olası neden	Giderme
<ul style="list-style-type: none"><li>Cihaz aşırı ısınmıştır.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Havalandırma açıklıklarını kontrol edin. Bunlara serbestçe erişilebilmelidir.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Havalandırma açıklıkları örtülmüştür.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Havalandırma açıklıklarının önünden tüm engelleri kaldırın.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Alet soğuyana kadar bekleyin.</li><li>Cihazı yeniden başlatın.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Cihaz halen erkenden kapanıyorsa servisi arayın.</li></ul>

## 11.2 Bir elektrik kesintisinden sonra

Bir elektrik kesintisinden sonra  sensör düğmesi beyaz yanar ve dijital göstergede **12:00** yanıp söner.

► Saat ayarı (bkz. sayfa 45).

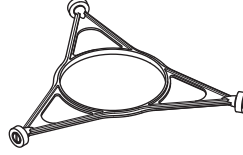


Kullanıcı ayarları korunur.

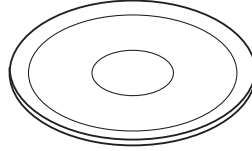
## 12 Aksesuar ve yedek parçalar

Sipariş verirken lütfen cihazın model numarasını ve aksesuarın veya yedek parçanın tam tanımını belirtiniz.

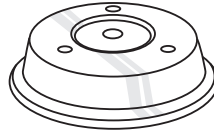
Döner tabak altlığı



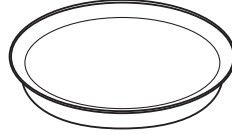
Cam döner tabak



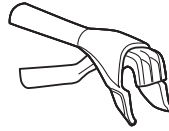
Kapak



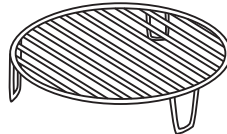
CombiCrunch tepsi



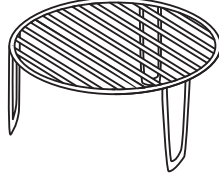
CombiCrunch sap



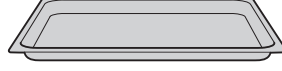
Izgara teli



Izgara teli yüksek



Fırın tepsisi



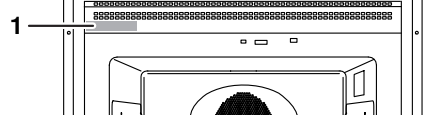
## 13 Teknik veriler

### Dış boyutlar

- bkz. kurulum talimatı

### Elektrik bağlantısı

- bkz. tip plakası 1



### 13.1 Sıcaklık ölçümü

Pişirme bölümü içindeki sıcaklık uluslararası geçerli bir standarda göre, pişirme bölümü boş iken ölçülür. Kendi başınıza yapacağınız ölçümler kesin olmayabilir ve sıcaklık hassasiyetinin test edilmesi için uygun değildir.

### 13.2 Standby tasarruf otomatığı

Cihaz, gereksiz elektrik tüketiminden kaçınmak için bir standby tasarruf otomatığı moduna sahiptir.



En düşük elektrik tüketim değeri kullanıcı ayarı «Saat göstergesi» «görünmez» seçilerek sağlanabilir. Standby tasarruf otomatığına rağmen güvenlik işlevleri etkin kalır.

# 14 Dizin

<b>A</b>		
Aksesuar.....	12, 53	
Ambalaj.....	14	
Arızalar.....	51	
AutomaticPlus.....	37	
<b>B</b>		
Bakım.....	48	
Başlama geciktirmesi.....	31	
Buz çözme.....	38	
<b>C</b>		
Cam döner tabak.....	12, 18, 53	
Cihaz kapağı.....	48	
CombiCrunch		
Sap.....	18, 53	
Tepsi.....	12, 18, 53	
Çalışma modları		
CombiCrunch.....	24	
Değiştir.....	32	
Hızlı ısıtma.....	26	
Izgara.....	26	
Izgara turbo.....	28	
Sıcak hava.....	25	
Çalışma modunu seçme.....	30	
Çalışma sonu.....	34	
Çalışmayı durdurma.....	34	
Çalışmayı uzatma.....	35	
Çocuk kilidi.....	45	
<b>D</b>		
Değiştir		
Çalışma modu.....	32	
Mikrodalga gücü.....	31	
Sıcaklık ayarı.....	31	
Süre.....	32	
Devam edilmesi.....	34	
Dış boyutlar.....	55	
Dış temizlik.....	48	
Dil.....	44	
Döner tabak altlığı.....	12, 18, 53	
Durdurulması.....	34	
<b>E</b>		
Elektrik bağlantısı.....	55	
Elektrik kesintisi.....	52	
Enerji tasarrufu.....	43	
Eritme.....	40	
<b>F</b>		
Fabrika ayarları.....	47	
Favori.....	21	
Ayarlar.....	21	
Başlat.....	21	
Kaydet.....	21	
Fırın tepsisi.....	12, 19, 54	
Fırınlama.....	40	
<b>G</b>		
Garanti uzatma.....	58	
Geçerlilik kapsamı.....	2	
Güvenlik.....	14	
Güvenlik uyarıları		
Amaca uygun kullanım.....	8	
Cihaza özgü.....	7	
Genel.....	6	
İlk çalıştırmadan önce.....	8	
Kullanım amacına uygun kullanım....	9	
<b>H</b>		
Halojen ampul.....	50	
Havalandırma.....	20	
Hızlı ısıtma.....	26	
<b>I</b>		
IsıtmaOtomatiği.....	38	
Işık.....	46	
Izgara.....	26	
Kombine program.....	27	
Izgara teli.....	12, 19, 53	
Izgara turbo.....	28	
Kombine program.....	29	
İlk çalıştırma.....	8	
İlk çalıştırmadan önce.....	8	
İlk kez çalıştırma.....	15	
İmha.....	14	
İşleme alma.....	15	



**K**

Kapak.....	12, 19, 53
Kapak contası	
Temizlik .....	48
Kaplar.....	13
Kıtır fırınlama.....	39
Kızarmada renk farkı .....	43
Kombine program	
Izgara turbo .....	29
ızgarayla.....	27
Sıcak hava .....	25
Kontrast .....	47
Koruyucu bakım.....	48
Kullanıcı ayarları.....	44
Seçim.....	44
uyarla.....	44
Kullanım .....	30
Kullanım açıklamaları .....	8
Kullanım ve gösterge elemanları .....	16
Kurulumu kaldırma .....	14

**M**

Mikrodalga .....	22
Kaplar .....	22
Öneriler.....	23
Uygulama bilgileri.....	22
Model numarası .....	2
Montaj .....	20

**O**

Ortam sıcaklığı.....	20
Otomatik program	
başlat .....	41
Otomatik programlar .....	37
Ön ısıtma .....	43

**P**

PerfectDefrost .....	38
Pişirme .....	39
Pişirme bölmesi	
Sıcaklık ölçümü.....	55

**R**

Radyo parazitleri .....	52
-------------------------	----

**S**

Saat	
Ayarlar .....	45
Saat biçimi.....	47
Saat göstergesi .....	46
Semboller .....	5
Sensör düğmeleri.....	16
Servis ve destek.....	58
Sesli sinyal .....	46
Sıcak hava .....	25
Sıcak tutma .....	39
Sıcaklık birimi.....	46
Standby.....	55
Süre .....	31
Süreyi değiştirme .....	32
Sürtünme sesi.....	51

**T**

Tabak ısıtma.....	40
Teknik sorular .....	58
Teknik veriler.....	55
Televizyonda parazit.....	52
Temizlik	
Aksesuar .....	49
Cihaz kapağı .....	48
Kapak contası .....	48
Pişirme bölmesi .....	49
Tip .....	2
Tip plakası .....	55

**U**

Ürün ailesi .....	2
-------------------	---

**Y**

Yedek parçalar .....	53
Yumuşatma .....	40

**Z**

Zamanlayıcı .....	33
-------------------	----

## 15 Servis ve destek



«Arızaları kendi kendinize giderme» bölümünde, cihaz çalışırken oluşabilecek önemsiz arızaları nasıl gidereceğinize yönelik ipuçları verilmiştir. Servis teknisyenine başvurmadan önce bu adımları uygulamayı deneyebilir ve böylece maliyet tasarrufu sağlayabilirsiniz.

V-ZUG garanti bilgilerini [www.vzug.com](http://www.vzug.com) →Servis  
→Garanti bilgileri altında bulabilirsiniz. Lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz.

Lütfen cihazınızın kaydını zaman kaybetmeden [www.vzug.com](http://www.vzug.com) →Servis  
→Garanti kaydı bölümünden gerçekleştiriniz. Böylece cihazın garanti süresi içinde oluşabilecek bir arıza durumunda en iyi desteği alacağınızdan emin olabilirsiniz. Kayıt işlemi için fabrikasyon numarasına (FN) ve cihaz tanımına ihtiyacınız olacaktır. Bu bilgileri cihazınızın tip etiketinde bulabilirsiniz.

Cihaz bilgilerim:

**FN:** \_\_\_\_\_ **Cihaz:** \_\_\_\_\_

V-ZUG ile iletişime geçmeden önce lütfen bu cihaz bilgilerinizi her zaman hazır bulundurunuz. Teşekkür ederiz.

- ▶ Cihazın kapağını açın.
  - Tip etiketi, pişirme bölmesinin sol üst tarafında yer almaktadır.

### Servis başvurusu

[www.vzug.com](http://www.vzug.com)→Servis→Servis numarası bölümünde size en yakın V-ZUG servis merkezinin telefon numarasını bulabilirsiniz.

### Teknik sorular, aksesuarlar, garanti uzatma


V-ZUG, cihazın teknik özellikleri ve genel kullanımı ile ilgili sorularınızın yanıtlanması, aksesuar ve yedek parça siparişlerinizin alınması veya daha kapsamlı servis sözleşmeleri ile ilgili bilgi sunulması konularında size memnuniyetle yardımcı olacaktır.

# Kısa kılavuz



## Lütfen önce kullanma kılavuzundaki güvenlik uyarılarını okuyun!

- ▶ Cihaz kapalıysa: Önce ayar düğmesine basın.

### Saat ayarı

- ▶  sensör düğmesine dokunun.
- ▶ Ayar düğmesini çevirerek saatleri ayarlayın ve düğmeye basarak onaylayın.
- ▶ Ayar düğmesiyle istenen dakikayı ayarlayın ve onaylayın.


### Çalışma modunu seçme ve başlatma

- ▶  sensör düğmesine dokunun.
- ▶ Çalışma modunu seçin ve ayarları yapın.
- ▶  sensör düğmesine dokunun.

### Cihazın kapatılması

- ▶  sensör düğmesine dokunun.

### Zamanlayıcının ayarlanması

- ▶  sensör düğmesine dokunun.
- ▶ Saat ve dakikayı ayarlayın ve onaylayın.

Bu cihaz T.C. Çevre ve Orman Bakanlığının EEE Yönetmeliğine uygundur.  
Bu cihazın teknik ömrü en az 10 yıldır.

İthalatçı Firma:

HACK MÜŞTERİ DESTEK

**Hack Endüstriyel Temsilcilik Ltd. Şti.**

444 24 93

Mersis No: 0310052364800013

Tekstilkent Koza Plaza

A Blok Kat: 11 No: 40

34235 Esenler - İstanbul

Telefon: 0212 438 20 22

Faks: 0212 438 22 26

[www.hack.com.tr](http://www.hack.com.tr)

Üretici firma:

J24009365-R05



400011044023

---

V-ZUG Ltd, Industriestrasse 66, CH-6301 Zug  
[info@vzug.com](mailto:info@vzug.com), [www.vzug.com](http://www.vzug.com)

